

A

الأمم المتحدة

الجمعية العامة



Distr.
GENERAL

A/45/510/Add.1
31 October 1990

ARABIC
ORIGINAL : FRENCH/RUSSIAN

الدورة الخامسة والأربعون
البند ٦ (و) من جدول الأعمال

استعراض تنفيذ التوصيات والمقررات التي اعتمدها
الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية العاشرة

استعراض وتقييم تنفيذ إعلان الثمانينات العقد
الثاني لنزع السلاح

تقرير الأمين العام

إضافة

المحتويات

المفحة

ثانيا - الردود الواردة من الحكومات

- ٢ جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية
٥ السنغال

جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية

[الامل : بالروسية]

[١٦ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٩٠]

١ - إن جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ترى أن نهاية عقد الثمانينات قد شهدت مولد مرحلة جديدة نوعية في تطور العلاقات الدولية تتمثل في عملية التخفيض التدريجي للتسلح والتخلص من هيمنة العنصر العسكري في تلك العلاقات .

٢ - وفي مجال معقد كالمجال العسكري يتحقق حاليا تقدم جاد على طريق نزع السلاح . فبفضل توقيع معاهدة إزالة القذائف المتوسطة المدى والاقصر مدى بين اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والولايات المتحدة الامريكية ، تم القضاء على فئة من فئات الاسلحة الخطيرة . وشمة امكانية حقيقية لإبرام اتفاق اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والولايات المتحدة الامريكية بشأن تخفيض الاسلحة الاستراتيجية الهجومية . وتسير على نحو يدعو للتفاؤل المحادثات المتعلقة بتخفيض الاسلحة والقوات المسلحة في أوروبا . وكذلك المحادثات بشأن تدابير بناء الثقة والامن في أوروبا . إن عملية تخفيض الاسلحة تسير قدما . فقد تم التوقيع على اتفاق بين اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والولايات المتحدة الامريكية بشأن وقف انتاج الاسلحة الكيميائية وتخفيف مخزوناتهما بدرجة كبيرة وأخذت تكتسب ابعادا أكثر واقعية الاتفاقية العالمية لحظر الاسلحة الكيميائية . وكل هذا وغيره من الخطوات الإيجابية يسمح بالقول بأن حقبة "الحرب الباردة" قد انتهت .

٣ - ومما له أهمية بالغة أيضا بالنسبة لمستقبل العلاقات الدولية ، العلامات الدالة على التفهم العام التي أخذت تظهر فيما يتعلق بالمبادئ البالغة الأهمية مثل العدول عن الهدف المتمثل في تحقيق التفوق العسكري وضرورة تقليل احتمال نشوب حرب بصورة عرضية أو غير مقصودة ، وتقليل ثم إزالة امكانيات شن هجوم مباغت والقيام بأعمال هجومية واسعة النطاق ، وإتاحة امكانيات متبادلة للتنبؤ بالخطوات التي يتم القيام بها ، والاحتفاظ بأقل مستوى لازم من القوات المسلحة مع أحداث تغييرات نوعية في هياكل القوات المسلحة حتى تكتسب طابعا دفاعيا بحتا والخ .

٤ - إن جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية تعمل بنشاط على تيسير هذه العمليات .

٥ - وفي تموز/يوليه ١٩٩٠ ، اعتمد مجلس السوفيات الاعلى بجمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية إعلانا بشأن سيادة الدولة . وجاء في هذا الإعلان ، على وجه التحديد ، إن جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية "تستهدف جعل إقليمها منطقة لانهوية وتحويل الجمهورية إلى دولة محايدة" . وتعزز جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية تحقيق هذه الاهداف بطريقة تدريجية . وبالفعل اتخذت إحدى الخطوات الأولى في الاتجاه المطلوب . فقد شاركت الجمهورية لأول مرة ، بصفة مراقب ، في مؤتمر الدول الأطراف في معاهدة عدم انتشار الاسلحة النووية المعقود لاستعراضها (جنيف ، آب/أغسطس - أيلول/سبتمبر ١٩٩٠) .

٦ - وأيئت جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ما اتخذته المجتمع الدولي من قرارات وما اتبعه من نهج في مجال نزع السلاح أثناء الدورة الرابعة والأربعين للجمعية العامة .

٧ - وقد ظلت جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية تولي اهتماما خاصا لضمان مشاركتها على نحو بّناء في الاعمال المتمثلة بجميع المسائل ذات الأولوية في هذا المجال ، وعلى وجه التحديد ، شارك وفد الجمهورية إلى الدورة الماضية للجمعية العامة ، كما تعود دائما أن يفعل ، في تقديم عدد من مشاريع القرارات التي تتناول مسائل ذات أولوية في ميدان نزع السلاح مثل منع نشوب حرب نووية ونزع السلاح النووي ، ومؤتمر استعراض معاهدة حظر وضع الاسلحة النووية وغيرها من أسلحة التدمير الشامل على قاع البحار والمحيطات وفي باطن أرضها ومنع حدوث سباق تسلح في الفضاء الخارجي ، وتنفيذ توصيات المؤتمر الثاني لاستعراض معاهدة حظر الاسلحة البكتريولوجية وغيرها .

٨ - وعلاوة على ذلك ، قامت جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية بتوسيع دائرة القرارات التقليدية التي كانت تشارك في تقديمها ، وذلك بأن شاركت لأول مرة في تقديم مشاريع قرارات بشأن حظر انتاج المواد الانشطارية لأغراض صنع الاسلحة ، وحظر الاسلحة الكيميائية والاسلحة البكتريولوجية والاسلحة الاشعاعية ، وتخفيض ووضوح الميزانيات العسكرية . كذلك شارك وفد جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية في تقديم مشروع قرار هام اعتمدته الجمعية العامة لأول مرة بشأن المفاهيم والسياسات الامنية الدفاعية .

٩ - وضاعفت جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية من جهودها الرامية إلى

الحيلولة دون صنع أنواع جديدة من أسلحة التدمير الشامل ، بأن أيدت الجهود التي تبذلها الدول الأخرى في نفس الاتجاه ، فشاركت في تقديم مشاريع قرارات بشأن التطورات العلمية والتكنولوجية وأشارها على الأمن الدولي .

١٠ - وبذلك تكون جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية قد شاركت خلال عام ١٩٨٩ في تقديم مشاريع قرارات الجمعية العامة المتعلقة بجميع المسائل الأساسية في ميدان نزع السلاح .

١١ - وأسهم وفد جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية اسهاما كبيرا في المشاورات المتعلقة بمستقبل هيئة الأمم المتحدة لنزع السلاح والتي اعتمدت نتيجة لها وثيقة تحدد أشكالاً وأساليباً جديدة لعمل الهيئة تسمح ، بدورها ، بإحداث قفزة لا نظير لها في أعمال الهيئة في دورة عام ١٩٩٠ . وفي هذه الدورة نال ممثل جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية للمرة الثالثة شرف رئاسة الهيئة لدى نظرها في مسائل نزع السلاح النووي .

١٢ - وعملاً بقرارات الجمعية العامة قامت جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية في عام ١٩٩٠ بتقديم معلومات دورية بهدف تعزيز نظام اتفاقية حظر الأسلحة البكتريولوجية .

١٣ - وقد تم في إقليم جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية القضاء على القذائف الأقصر مدى وفقاً للمعاهدة المعقودة بين اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والولايات المتحدة الأمريكية بشأن إزالة القذائف متوسطة المدى والأقصر مدى .

١٤ - وفي إطار هذه المعاهدة وكذلك في إطار وثيقة هلسنكي بشأن تدابير بناء الثقة تمت عمليات تفتيش في إقليم جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، كما حضر المناورات مراقبون أجانب قدمت لهم المساعدات اللازمة .

١٥ - إن جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية تولي باستمرار اهتماماً كبيراً لدور الأوساط المجتمعية في المساعدة على تحقيق نزع السلاح ، ولذلك فهي تشارك منذ سنوات عديدة في تقديم مشاريع قرارات الجمعية العامة ذات الصلة ، وتشجع الحركة النشطة المناهضة للحرب في الجمهورية وعلاقاتها الدولية . وفي شهر تشرين الثاني/

نوفمبر ١٩٨٩ ، قدمت جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية تبرعا إلى صندوق الحملة العالمية لنزع السلاح . وقد انفق المبلغ السابق الذي تبرعت به في تمويل عدد من الحلقات الدراسية المتعلقة بمسائل نزع السلاح .

١٦ - وتساهم جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية في الأعمال المثمرة التي تفضل بها الجمعية العامة وغيرها من الهيئات في مجال نزع السلاح ، عن طريق نقل آرائها واقتراحاتها في هذا الصدد إلى الأمين العام وفقا لما تنص عليه قرارات الجمعية العامة . وفي عام ١٩٩٠ على وجه التحديد بعثت الجمهورية بآرائها فيما يتعلق بمسائل الانفتاح والمعلومات الموضوعية عن المسائل العسكرية وأشار التطورات العلمية والتكنولوجية على الأمن الدولي وتحويل الموارد العسكرية ونزع السلاح التقليدي على النطاق الإقليمي واسبوع نزع السلاح وغيرها .

١٧ - وتواصل جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية التقيد تقيدا دقيقا بالمعاهدات والاتفاقيات الدولية في ميدان نزع السلاح التي هي طرف فيها .

السنغال

[الأصل : بالفرنسية]

[٢٧ آب/أغسطس ١٩٩٠]

١ - تحرص حكومة السنغال ، التي أعلنت في ذلك الوقت تأييدها التام للقرار المتعلق بالعقد الثاني لنزع السلاح ، على أن تؤكد من جديد تصميمها على احترام روح ونص القرار .

٢ - ويضاف إلى ذلك أن الأحكام ذات الصلة من القرار المذكور تتطابق لحسن الحظ مع إرادتها الحازمة ، التي برهنت عليها في مناسبات عديدة ، على إقامة علاقات تعاون وثيقة وتضامن وتعايش ملهي مع جميع الدول ، وكذلك تمسكها الشديد بتدعيم السلم والأمن الدوليين . وبهذه الروح ، جرى منذ ١٠ سنوات على الأقل ، الإبقاء على نسبة عدد العسكريين إلى السكان في السنغال عند مستوى منخفض جدا .

٣ - وينطبق نفس الشيء أيضا على النسبة المئوية من الناتج القومي الإجمالي والحصة المدرجة بالميزانية العامة للدولة المخصصتين على التوالي للأسلحة والدفاع .

٤ - ولا يجب ايعاز الزيادة الضئيلة للغاية والتافهة ، التي يمكن ملاحظتها في مستوى هذا البند الثاني ، سوى إلى نفقات الافراد التي هي متطورة بطبيعتها ، لكي يتم على وجه الخصوص مواجهة تذبذبات جداول الأرقام القياسية ، والتطورات التي طرأت على حالة الأفراد العسكريين المعنيين وصرف مخصصاتهم المختلفة .

٥ - وتدل هذه الجهود ، إذا ما كانت لا تزال هناك حاجة إلى ذلك ، على تصميم حكومة السنغال على مراعاة واحترام المبادئ الكبرى الواردة في ميثاق الأمم المتحدة بدقة ، وذلك على الرغم من بعض التهديدات الخطيرة التي يواجهها الآن أمن بلدها .
